

19. GERUNDIO – ГЕРУНДИЙ (ДЕЕПРИЧАСТИЕ)

FORMAS

Verbos:

I -ar → -ando: **trabajar** → **trabajando**

II -er } → -iendo: **comer** → **comiendo**

III -ir } **vivir** → **viviendo**

Irregularidad:

1. Verbos **-ir** con irregularidades en presente (глаголы на **-ir**, отклоняющиеся в presente):

- **ie** → **i**: **mentir** (miente) → **mintiendo**; **venir** (viene) → **viniendo**
- **i** → **i**: **pedir** (pide) → **pidiendo**; **decir** (dice) → **diciendo**
- **ue** → **u**: **dormir** (duerme) → **durmiendo**

2. El verbo **poder** (puede) → **pudiendo**

3. Verbos vocal- + er/ir → **-yendo**:

- le-er → **leyendo**; o-ir → **oyendo**; **huir** → **huyendo**; **ir** → **yendo**

4. Gerundio de verbos reflexivos:

- **acostarse** → **acostándose**, **sentirse** → **sintiéndose**

5. Gerundio + pronombres de acusativo/dativo:

- Estoy **explicándoles** a los estudiantes otras reglas de gramática= **Les** estoy **explicando** ...

USO

EJEMPLOS

1. Una acción que sucede al mismo tiempo que otra (*действие параллельное другому действию*)

2. Para indicar cómo se hace algo (*передает способ осуществления действия: как?*)

3. Acusativo con gerundio: con los verbos **ver, pintar, dibujar, fotografiar, hacer una foto, imaginar, sorprender, recordar, conocer, oír, sentir**... se puede referir a una persona, cosa o animal diferente (винительный падеж с герундием: с названными глаголами можно рассказывать о действиях другого человека, животного или предмета (они употребляются в винительном падеже))

4. Hay + persona, animal o cosa + gerundio

• No me gusta **escuchar** música **leyendo**.

• ¿Cómo puedo llamar a España? – **Marcando** los prefijos 10 y 34.

• Veo (yo) a Alicia **jugando** (ella) con sus hijos.

• Veo (yo) una avioneta **volando** (ella).

• **Hay** un perro **ladrando** en la calle.

• **Hay** dos chicos **esperando** a Ana.

EXPRESIONES CON GERUNDIO (ПЕРИФРАЗЫ С ГЕРУНДИЕМ)

Seguir/continuar + gerundio (*продолжать что-л. делать*)

Llevar + período de tiempo + gerundio (*делать что-л. какое-то время*):

Llevar + gerundio + desde + fecha/momento (*делать что-л. с какого-то момента*):

Estar + gerundio 1. Para hablar de una acción en el proceso de su realización (*делать что-л. в момент речи/находиться в процессе*). No se suele utilizar esta expresión con los verbos: **ir, venir, conocer, comprender, entender, querer, necesitar, amar, preferir, odiar, parecer, tener, llevar, ver** (≠ mirar) y **oír** (≠ escuchar). (*Обычно эта перифраза не употребляется с названными глаголами.*)

2. Para hablar de una situación temporal, no habitual, (hoy, este mes, últimamente...) (*Делать что-то в данный период времени, а не вообще*):

3. Para enfatizar acciones frecuentes (todo el rato, siempre, a todas horas...) (*Выражать эмоции по поводу часто повторяющихся действий*)

Ir + gerundio (*постепенное развитие действия, процесса*):

Andar + gerundio (*периодически повторяющееся действие*):

• **Sigo buscando** trabajo.

• Sofía **lleva cuatro meses viviendo** en Chile.

• **Llevo esperando** desde ayer.

• **Estoy escuchando** un disco de salsa.

• **Este mes está trabajando** en Argentina.

• **Estáis todo el día jugando** y no estudiáis.

• Los pasajeros **van subiendo** al tren.

• Los niños **andan cortando** flores en el parque.